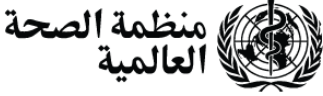


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

CX/CAC 11/34/12

البند 12 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الرابعة والثلاثون

جنيف، سويسرا، 4-9 يوليو/تموز 2011

الخطة الاستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي

الجزء ألف – تنفيذ الخطة الإستراتيجية للدستور الغذائي لفترة 2008-2013 – حالة التنفيذ العام

1- اعتمدت الدورة الثلاثون للهيئة الخطة الإستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي للفترة 2008-2013¹.

2- ويتضمّن الجزء 3 من الخطة الإستراتيجية قائمة للتحقق ينبغي استكمالها بصورة منتظمة لكي تستعرضها اللجنة التنفيذية والهيئة لرصد تنفيذ الخطة الإستراتيجية.

3- والهيئة مدعوة إلى استعراض قائمة التحقق بالصورة الواردة في الملحق 1 لهذه الوثيقة، إلى جانب الملاحظات الإضافية للأمانة الواردة في الملحق 2، بهدف تقديم الآراء والتوصيات، حسب مقتضى الحال.

الجزء باء – إعداد الخطة الإستراتيجية الجديدة للدستور الغذائي لفترة 2014-2019

4- وافقت الدورة الثالثة والثلاثون للهيئة على طلب اقتراحات من لجان التنسيق بهدف وضع الخطة الإستراتيجية المقبلة للدستور لفترة 2014-2019 وذلك على أساس استبيان أعدته مجموعة العمل الإلكترونية المؤلفة من الرئيس ونواب الرئيس. وقد طرحت الأسئلة التالية على لجان التنسيق كافةً.

(أ) هل الأهداف الخمسة الحالية لا تزال ذات صلة؟ ما التغييرات التي تقترحونها (بحال وجدت)؟

(ب) لم يتضمن إطار الفترة 2003-2007 أي مؤشرات قابلة للقياس، وكذلك الأمر للخطة الإستراتيجية الحالية. هل ينبغي للخطة الإستراتيجية التالية أن تتضمن مؤشرات قابلة للقياس؟ هل تعتبرون الشكل الحالي على هيئة "الجدول" مفيداً أو تقترحون تعديله؟ مثلاً، هل من المفيد رصد الأنشطة "الجارية"؟

¹ نُشرت في العام 2007 تحت الرمز ISSN 0259-2916.

- (ج) ما هي أبرز التحديات التي يواجهها الدستور؟ ما هي الأهداف/الأنشطة التي ينبغي إدراجها في الخطة المقبلة للتأكد من نيل هذه التحديات الاهتمام المطلوب؟
- (د) نظراً إلى أن مسألة مشاركة البلدان النامية في عمل الدستور تعتبر حالياً مشكلة كبرى، ما الأهداف/الأنشطة التي يجب إدراجها في الخطة المقبلة للتأكد من نيل هذه المشكلة الاهتمام اللازم في الفترة 2013-2018؟
- (هـ) هل الهياكل والإجراءات الحالية للدستور تلبى الاحتياجات الحالية للأعضاء بما فيه الكفاية (مثلاً، الخيارات المتنوعة لـ"الإجراءات ذات الخطوات" والاستعراضات التقييمية من جانب اللجنة التنفيذية إلخ)؟ ما التغييرات التي يمكن تطبيقها؟
- (و) تعمل الهيئة في بيئة من التغيير والتقدم التكنولوجي. هل يجب أن تبرز الخطة الإستراتيجية الجديدة قضايا معينة مثل تبعات تغير المناخ على الأمن الغذائي وتكنولوجيات الإنتاج الجديدة مثل التكنولوجيا النانوية إلخ؟ إذا كان الرد إيجابياً، فكيف يتم ذلك؟

5- يمكن الاطلاع على المناقشات التي دارت في لجان التنسيق والردود عن الأسئلة في التقارير المذكورة أدناه.

- لجنة تنسيق الدستور الغذائي لأوروبا، (الفقرات 10 إلى 13 من الوثيقة REP 11/EURO).
- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ، (الفقرات 34 إلى 39 من الوثيقة REP 11/NASWP).
- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، (الفقرات 40 إلى 50 من الوثيقة REP 11/LAC).
- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا، (الفقرات 26 إلى 34 من الوثيقة REP 11/ASIA).
- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا، (الفقرات 25 إلى 32 من الوثيقة REP 11/AFRICA).
- لجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى، (الفقرات 36 إلى 55 من الوثيقة REP 11/NEA).

أما عملية إعداد الخطة الإستراتيجية للدستور لفترة 2014-2019 فتتكرر في الوثيقة CX/EXEC 11/65/4.

الملحق 1

تنفيذ الخطة الإستراتيجية للفترة 2008-2013

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة

النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-1 استعراض ووضع مواصفات للدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بسلامة الأغذية	لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، فرق المهام ذات الصلة واللجان السلعية	متواصل	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند خطواتها المتتالية	جارٍ	انظر CX/CAC 11/34/3، و CX/EXEC 11/65/2		
1-2 استعراض ووضع مواصفات للدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بجودة الأغذية	فرق المهام ذات الصلة واللجان السلعية ولجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية	متواصل	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند خطواتها المتتالية	جارٍ	انظر CX/CAC 11/34/3، و CX/EXEC 11/65/2		

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة

النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-3 استعراض ووضع مواصفات للدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بتوسيم الأغذية والتغذية	لجنة الدستور الغذائي المتعلقة بتوسيم الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة	متواصل	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند خطواتها المتتالية	جارٍ	انظر CX/CAC 11/34/3، و CX/EXEC 11/65/2		
1-4 استعراض ووضع مواصفات للدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة لمعاينة الأغذية وإصدار الشهادات لها وطرق أخذ العينات والتحليل	لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات	متواصل	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند خطواتها المتتالية	جارٍ	انظر CX/CAC 11/34/3، و CX/EXEC 11/65/2		

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة

النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-5 وضع توجيهات للاستخدام الآمن والحذر للمضادات الحيوية لغير الإنسان ولاحتواء مقاومتها	لجان الدستور الغذائي المختصة الموجودة، وفريق المهام الحكومي الدولي المخصص المعني بمقاومة المضادات الميكروبية	يُستكمل بحلول 2011	إعطاء توجيهات للاستخدام الآمن والحذر للمضادات الحيوية لغير الإنسان ولاحتواء مقاومتها	انتهى العمل فيه	المشروع المقترح للخطوط التوجيهية الخاصة بتحليل مخاطر مقاومة مضادات الميكروبات التي تحملها الأغذية لاعتماده من قبل الدورة الرابعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي (انظر الوثيقة REP 11/AMR)		
1-6 إيجاد أطر مبتكرة لإدارة المخاطر	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات	يُستكمل بحلول العام 2009	تقارير من اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية ومن اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات إلى اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي وهيئة الدستور الغذائي على التوالي	جارٍ	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية: - العمل جارٍ لوضع توصيات خاصة بإدارة المخاطر بالنسبة للعقاقير البيطرية بدون المتناول اليومي المقبول و/أو الحد الأقصى لمستوى المخلفات، بما يشمل عملية إصدار توصيات بشأن إدارة المخاطر - استعراض جميع العوامل التي تؤخذ في الاعتبار لتحديد المتناول اليومي المقبول والتوصية بالحد الأقصى لمستوى المخلفات (انظر الملاحظة)		

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة

قرار هيئة الدستور الغذائي	مشورة اللجنة التنفيذية	الملاحظات	الحالة الراهنة	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الإطار الزمني	الأطراف المسؤولة	النشاطات
		<p><u>لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - تنقيح مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (نهج عملية الاستعراض المرحلي). - المشروع الرائد للتوصيات الصادرة عن للاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات فيما يتعلق بالحدود القصوى للمخلفات للحكومات الوطنية أو غيرها من سلطات التسجيل الإقليمية من أجل استعراض كيميائي عالمي مشترك (راجع الملاحظات) 					

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة

النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-7 تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على التوسع في برامج بناء القدرات	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي ولجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية	متواصل	تقرير مشترك من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إلى هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي ولجان التنسيق	جارٍ	انظر CX/CAC 10/33/15-Add.1		
1-8 نشر الدستور الغذائي وتعميمه	أمانة الدستور الغذائي، نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي	متواصل	نشر الدستور الغذائي وتعميمه	جارٍ	تم نشر مواصفات الدستور الغذائي الجديدة والمنقحة والنصوص ذات الصلة على الموقع الشبكي للدستور الغذائي وعلى قرص مدمج CD ROM جديد (بعد الدورة الثالثة والثلاثين للهيئة). تم نشر العديد من المطبوعات الخاصة الجديدة في إطار المجال المواضيعي. وهناك مشروع جارٍ حول تحديث وترجمة مواصفات الدستور إلى العربية والروسية ويتم نشر المواصفات على الموقع الإلكتروني للدستور حالما تتم ترجمتها. أما الترجمة إلى الصينية فلا تزال تجري بالتعاون مع جهة		

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة

النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
					الاتصال الصينية الخاصة بالدستور.		

الهدف 2: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-2 استعراض مدى اتساق مبادئ تحليل المخاطر التي أعدتها لجان الدستور الغذائي ذات الصلة	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة	يُستكمل بحلول 2011	تقرير إلى هيئة الدستور الغذائي من اللجنة المعنية بالمبادئ العامة عن الاستعراض بعد استكمالها.	انتهى العمل فيه	انظر الملاحظات		
2-2 استعراض مبادئ تحليل المخاطر التي أعدتها لجان الدستور الغذائي ذات الصلة	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة	يُستكمل بحلول 2013	تقرير من اللجان المختصة بشأن الاستعراض المستكمل، مع أخذ استعراض النشاطات الواردة في البندين 1-2 و2-3 في الاعتبار.	جارٍ وهو قد بدأ في الدورة 26 للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة (2010)	اعتبرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية أن الشكل الحالي لمبادئ تحليل المخاطر المتبعة لديها ملائم. وقد وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية على تنقيح مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية وسياسة تقدير المخاطر لتعيين الحدود القصوى لمخلفات العقاقير البيطرية. اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات في الأغذية: العمل جارٍ على تنقيح مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها اللجنة.		

الهدف 2: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
					وافقت اللجنة المعنية بالملوثات في الأغذية على إعداد مبادئ منفصلة لتحليل المخاطر فيما يتعلق بالملوثات والسموم الطبيعية في الأغذية والأعلاف وللتحقق مما إذا كان ضرورياً مواصلة تحديد قابلية التطبيق على الأعلاف في تلك المبادئ. وافقت اللجنة المعنية بنظافة الأغذية على استعراض مبادئها وإجراءاتها الخاصة بتحليل المخاطر وذلك بهدف تبسيطها. (انظر الملاحظات)		

الهدف 2: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
2-3 زيادة الاتصالات بين الأجهزة الفرعية لهيئة الدستور الغذائي ذات الصلة وأجهزة الخبراء العلمية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة	جارٍ	أدرج ضمن تقرير على النحو المنصوص عليه في البند 2-2	جار	انظر الوثيقة CX/CAC 11/34/15		
2-4 استعراض مجموعة المعايير الموصى بها إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لترتيب طلبات الدستور الغذائي للحصول على المشورة العلمية بحسب	اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي	يُستكمل بحلول 2009	تقرير من اللجنة التنفيذية إلى الهيئة عن الاستعراض مع التوصية بمواءمة الأولويات والموارد على نحو أفضل	انتهى العمل فيه			

الهدف 2: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
الأولوية.							
2-5 تشجيع البلدان على توجيه طلبات المشورة العلمية إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن طريق هيئة الدستور الغذائي	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، جميع الأجهزة الفرعية	متواصل	تقارير من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن طلبات الحصول على المشورة العلمية التي وردت إليهما من البلدان مباشرة مقابل الطلبات الواردة عن طريق الهيئة	جارٍ	انظر الوثيقة CX/CAC 11/34/15 انظر الملاحظات.		
2-6 تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على توفير التدريب وبناء القدرات في مجال تحليل المخاطر بشأن سلامة الأغذية	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية، أعضاء الدستور الغذائي	متواصل	تقرير مشترك من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إلى الهيئة واللجنة التنفيذية ولجان التنسيق	جارٍ	انظر CX/CAC 11/34/15-Add.1		

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-3 استعراض معايير ترتيب أولويات العمل وإجراءات الاستعراض التقييمي من جانب اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي	اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة	يُستكمل بحلول 2009 يُستكمل بحلول 2011	تقرير من اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي عن تحليل عملية الاستعراض التقييمي إذا استدعى الأمر، مراجعة معايير ترتيب أولويات العمل من جانب اللجنة المعنية بالمبادئ العامة	انتهى العمل فيه	انظر الملاحظات		
2-3 ضمان الإدارة الفعالة للمواصفات	اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي	متواصل	تقرير عن امتثال وضع المواصفات لدقة التوقيت (التي ترافق عملية الاستعراض التقييمي)	جارٍ	انظر الوثيقة CX/EXEC 11/65/2 و CX/EXEC 11/65/ (الاستعراض التقييمي)		
3-3 وضع معايير نوعية لكل لجنة لاتخاذ القرارات وترتيب الأولويات	جميع لجان المواضيع العامة وبعض الأجهزة الفرعية الأخرى حسب المقتضى	تُستكمل المعايير بحلول 2008 استعراض المعايير اعتباراً من 2008	وضع معايير خاصة لكل لجنة لاتخاذ القرارات وترتيب الأولويات تأكيد استعراض المعايير الذي بدأ في 2008	انتهى العمل به معايير تحديد القرارات لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي	ترى لجان أخرى أن المعايير العامة لتحديد الأولويات ملائمة. اللجنة المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة واللجنة المعنية بالفاكهة والخضر		

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
				<p>المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان، لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية</p> <p>معايير تحديد الأولويات</p>	الطازجة: انظر الملاحظات		

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله

النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
				<p>لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمخلفات المبيدات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان</p>			

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
3-4 تحليل نُهج إدارة العمل التي تسهّل نقل النصوص إلى مراحل متقدمة في عملية الدستور الغذائي	إما أمانة الدستور الغذائي أو استشاري بالنسبة إلى الخطوة التالية (3-5)	يُستكمل بحلول 2009	تقرير إلى اللجنة التنفيذية والهيئة عن تحليل نُهج إدارة العمل	انتهى العمل فيه	انظر تقرير الدورة الرابعة والستين للجنة التنفيذية (2010) (الفقرات 66 إلى 114 من الوثيقة ALINORM 10/33/3A)		
3-5 اعتماد نهج التي أثبتت جدواها لتسهيل نقل النصوص إلى مراحل متقدمة في إجراءات الدستور الغذائي من جانب الأجهزة الفرعية التي لا تستخدم حالياً تلك النهج.	اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، وهيئة الدستور الغذائي	يُستكمل بحلول 2011	توافق الهيئة على نُهج إدارة العمل	جارٍ	بدأ لدى استكمال النشاط 3-4. انظر الملاحظات		

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
3-6 سرد شامل لجميع طلبات الحصول على المشورة العلمية بحسب أولويتها	اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي، هيئة الدستور الغذائي، منظمة الأغذية والزراعة، منظمة الصحة العالمية	متواصل	تقرير شامل مشترك بين المنظمين إلى الهيئة لحصر جميع طلبات الحصول على المشورة العلمية	جارٍ	انظر CX/CAC 11/34/15		
3-7 تقييم قدرات أمانة الدستور الغذائي على أداء وظيفتها بفعالية	أمانة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، وهيئة الدستور الغذائي	يُستكمل بحلول 2009	تقرير من الأمانة إلى الهيئة عن الموظفين وعن موارد رئيسية أخرى	انتهى العمل فيه	أُكملت الدورة الثالثة والثلاثون لهيئة الدستور الغذائي (2010) استعراض تقييم أمانة الدستور (انظر الفقرات 159 إلى 189 من الوثيقة ALINORM 10/33/REP)		
3-8 تبسيط عمل الدستور الغذائي الخاص بالسلع	اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، هيئة الدستور الغذائي	يُستكمل بحلول 2010	تنفيذ قرارات الهيئة بشأن كيفية تبسيط عمل الدستور الغذائي بشأن السلع من خلال تحسين هيكل الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي	انتهى العمل فيه	أوقف العمل فيه خلال الدورة الثانية والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي (2009)		قررت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثانية والثلاثين وقف مناقشة هذا الموضوع

الهدف 4: تشجيع التعاون بين الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-4 تقصّي أنشطة أجهزة دولية أخرى معنية بوضع المواصفات	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، أمانة الأجهزة الفرعية	متواصل	تقرير إلى اللجنة التنفيذية والهيئة عن أوجه التكامل المحتملة أو النواقص أو الازدواجية أو التعارض مع عمل منظمات دولية أخرى	جارٍ	انظر CX/CAC 11/34/13 انظر الملاحظات		
2-4 تشجيع مساهمة الدستور الغذائي في عمل أجهزة دولية أخرى	أمانة الدستور الغذائي	متواصل	عدد المواصفات التي أعدتها منظمات دولية أخرى مع إشارة فيها إلى مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة	جارٍ	انظر CX/CAC 11/34/13		
3-4 تشجيع مساهمة أجهزة دولية أخرى في عمل الدستور الغذائي	المراقبون، أمانة الدستور الغذائي	متواصل	عدد مواصفات الدستور الغذائي التي أعدت بمساهمات ملحوظة من منظمات دولية أخرى	جارٍ	انظر CX/CAC 11/34/13		
4-4 بحث إمكانية التعاون مع منظمات حكومية دولية أخرى ذات صلة	المستشارون القانونيون لدى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، أمانة الدستور الغذائي	متواصل	استنباط الوسائل التي يمكن للدستور الغذائي من خلالها تعزيز التعاون مع المنظمة العالمية لصحة الحيوان ومع	جارٍ	انظر الملاحظات		

الهدف 4: تشجيع التعاون بين الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
			الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات				
4-5 تشجيع التنسيق بين مختلف التخصصات على المستوى القطري والإقليمي	الأعضاء في الدستور الغذائي، لجان التنسيق المشتركة بين المنظمات	يُستكمل بحلول 2009	تقارير من الأعضاء إلى لجان التنسيق الإقليمية عن آليات ومعايير التقييم	انتهى العمل فيه	تقارير اجتماعات لجان التنسيق التي عقدت في الفترة 2011/2010. انظر الملاحظات		

الهدف 5: تشجيع المشاركة القصوى والفعّالة							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
1-5 تفعيل مشاركة البلدان النامية في الدستور الغذائي	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي	متواصل	تقارير مشتركة من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تعرض تحليلاً لتدابير تفعيل المشاركة من خلال حساب أمانة الدستور الغذائي.	جارٍ	انظر CX/CAC 11/34/14. انظر الملاحظات.		وافقت الدورة الثالثة والثلاثون لهيئة الدستور الغذائي على قيام لجان التنسيق بمواصلة النظر في استعراض منتصف المدة لحساب الأمانات بناء على التعليقات الواردة على مجموعة من

الهدف 5: تشجيع المشاركة القصوى والفعّالة

النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
							الأسئلة.
2-5 تشجيع الاستخدام الفعال للتعليقات الخطية في عملية الدستور الغذائي	الأعضاء في الدستور الغذائي، المراقبون، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، أمانة الدستور الغذائي	متواصل	تقارير من البلدان المضيقة عن أنماط تقديم تعليقات خطية استجابة للرسائل الدورية، والتزام رؤساء اللجان بالخطوط التوجيهية لإدارة الاجتماعات.	جارٍ	أُرسلت أمانة الدستور استبياناً حول الممارسة الحالية التي تقضي بالنظر في التعليقات المكتوبة لرؤساء وأمانات الدول المضيقة. وسيتم إعداد مجموعة من الردود للدورة السادسة والستين للجنة التنفيذية.		
3-5 تقييم فعالية دورات لجان الدستور الغذائي التي تُعقد في البلدان النامية	البلدان المضيقة، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي	يُستكمل بحلول 2009	تقارير من البلدان المضيقة أو المشاركة لها بتوثيق تجربة الاستضافة والمشاركة في الاستضافة.	انتهى العمل فيه			
4-5 تعزيز نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي ولجان الدستور الغذائي القطرية	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، أمانة الدستور الغذائي	متواصل	تقارير مشتركة من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن البلدان التي جرى فيها دعم هيكلها القطري ونقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي فيها.	جارٍ	تقارير اجتماعات لجان التنسيق التي عقدت في الفترة 2011/2010. انظر الملاحظات		

الهدف 5: تشجيع المشاركة القصوى والفعّالة							
النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النواتج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	الملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
5-5 تفعيل مشاركة المنظمات غير الحكومية على المستويات الدولية والإقليمية والقطرية	هيئة الدستور الغذائي، الأعضاء في الدستور الغذائي، الأجهزة الفرعية	متواصل	تقارير من البلدان الأعضاء في إطار البنود ذات الصلة من جداول أعمال اللجان الإقليمية عن مشاركة المنظمات غير الحكومية على المستوى القطري	جارٍ	تقارير اجتماعات لجان التنسيق التي عقدت في الفترة 2011/2010. انظر الملاحظات		
5-6 تعزيز الاتصالات عن عمل الدستور الغذائي على المستويين الدولي والقطري	أمانة الدستور الغذائي، منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة، نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي، الأجهزة الفرعية	متواصل	تقارير من الأمانة إلى الهيئة عن ازدياد استخدام الوسائل السمعية/البث عبر الإنترنت، وتحسين صفحات الويب وازدياد استخدام التوزيع الإلكتروني لمواد الدستور الغذائي، وغير ذلك.	متواصل	انظر الملاحظة		

الملحق 2

ملاحظات من الأمانة

الهدف 1: الترويج لأطر تنظيمية سليمة

الأنشطة 1-1 حتى 5-1 هي أنشطة جارية وتشكل العمل الأساسي للهيئة. ويجري رصدها بصورة منتظمة عن طريق الاستعراض التقييمي الذي تجريه اللجنة التنفيذية.

النشاط 1-6 يتناول بشكل خاص قضايا استطلاع الأطر الملائمة لإدارة المخاطر المراد تطبيقها عند وضع الحدود القصوى لمستويات مخلفات العقاقير البيطرية والمبيدات من جانب اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية واللجنة المعنية بمخلفات المبيدات، على التوالي.

مخلفات العقاقير البيطرية

وافقت اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية في دورتها التاسعة عشرة (سبتمبر/أيلول 2010) على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لكي تنقح وتحدث مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية وسياسة تقدير المخاطر لتحديد الحدود القصوى لمخلفات العقاقير البيطرية مع التركيز على ما يلي: (أولاً) تنقيح القسم 2-3 "تقييم خيارات إدارة المخاطر" من أجل تزويد لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية بالتوجيهات المحددة وبمبرراتها حول كيفية استنباط مجموعة من القيم المقبولة لكل من الحدود القصوى للمخلفات وعرضها على الهيئة للنظر فيها؛ (ثانياً) وضع توصيات حول إدارة المخاطر والإبلاغ عن المخاطر المرتبطة بالعقاقير البيطرية التي لم توص بشأنها اللجنة المشتركة بين المنظمة ومنظمة الصحة العالمية المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية بأي متناول يومي مقبول و/أو حدود قصوى لمستويات المخلفات بسبب شواغل معينة خاصة بالصحة البشرية أو بسبب الافتقار إلى المعلومات اللازمة لحسم الشواغل الموجودة بشأن الصحة البشرية؛ و(ثالثاً) النظر في "استمارة الاهتمامات" التي تستخدمها اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات (الفقرات 101 و116 و18 من الوثيقة REP 11/RVDF).

وإذ تقر اللجنة بالحاجة إلى بدء العمل على توصيات تتعلق بالعقاقير البيطرية التي حددت لها لجنة الخبراء المشتركة بوضوح شواغل بشأن صحة الإنسان، فهي قد وافقت على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية تضطلع بالاختصاصات التالية: (أولاً) وضع توصيات حول إدارة المخاطر بشأن العقاقير البيطرية التي لم توص بشأنها لجنة الخبراء المشتركة بمتناول يومي مقبول و/أو حدود قصوى لمستويات المخلفات بسبب شواغل معينة خاصة بالصحة البشرية؛ (ثانياً) وجوب استناد توصيات إدارة المخاطر إلى تقييم للمعلومات المتاحة من خلال تقارير لجنة الخبراء المشتركة ودراساتها ومن خلال الحوار مع أمانات هذه اللجنة؛ و(ثالثاً) على توصيات إدارة المخاطر أن تتضمن المقررات الصادرة عن الدورة الثامنة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية التي تقضي بعدم استعمال الكلورامفينيكول والممر الأخضر تستعمل في الحيوانات المنتجة للأغذية (الفقرتان 115 و116 من الوثيقة REP 11/RVDF).

مخلفات المبيدات

وافقت اللجنة على النظر في اقتراحات لإعادة النظر في الاستعراض الدوري بصفته من الأولويات، وإذا كان ذلك ممكناً، مراجعة النص الكامل لمبادئ تحليل المخاطر للنظر فيه خلال الدورة المقبلة (الفقرة 137 من الوثيقة REP 11/PR).

وسيسمح المشروع الرائد للاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات للعام 2011 بإجراء مراجعة مستقلة وموازية مع فريق عالمي مشترك معني بالاستعراض وبالتوصية بالحدود القصوى للمخلفات قبل أن تحدد الحكومات الوطنية تلك الحدود كي تنظر فيها اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات التابعة للدستور الغذائي للعام 2012. ويقضي الاقتراح بـ"تجريب" عملية جديدة تتضمن طريقة معدلة بعض الشيء لممارسة الأعمال الاعتيادية من قبل الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات واللجنة المعنية بمخلفات المبيدات التابعة للدستور الغذائي ومن المنتظر أن يسفر هذا الاقتراح، الداعي إلى قيام الاجتماع المشترك بتقديم توصيات بشأن الحدود القصوى لمستوى المخلفات إلى الحكومات الوطنية أو غيرها من سلطات التسجيل الإقليمية، عن تعزيز الاتساق أكثر فأكثر فيما يتعلق باختيار مؤشرات القياس وتعيين الحدود القصوى على أساس عالمي. ويسعى الاستعراض العالمي المشترك إلى ضمان اتساق اختيار مؤشرات القياس وتعيين الحدود القصوى، قدر المستطاع، بين السلطات القطرية والإقليمية. ومن شأن توسيع نطاق هذه العملية ليشمل الدستور الغذائي جمع كل الخبرات المتاحة عالمياً ضمن عملية دولية لتحديد المواصفات بحيث تكون عمليات اختيار مؤشرات القياس والحدود القصوى متنسقة على المستوى العالمي إلى أقصى قدر ممكن. وسيسمح ذلك بتسوية المسائل التقنية بسرعة وفعالية. (الفقرة 202 من الوثيقة ALINORM 10/33/24)

النشاط 1-7 هو نشاط جارٍ. وتُعرض معلومات عن نشاطات بناء القدرات التي تقوم بها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في الوثيقة CX/CAC 10/34/15-Add.1. وهذه النشاطات تنظر فيها أيضاً بصفة منتظمة لجان التنسيق بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

النشاط 1-8 يجري تنفيذه من جانب أمانة الدستور الغذائي بصورة مستمرة، بما في ذلك استخدام موقع الدستور الغذائي على الإنترنت. وتقوم جميع نقاط اتصال الدستور الغذائي بدور هام في فعالية توزيع ونشر الدستور الغذائي على المستوى الوطني.

الهدف 2 – تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر

النشاط 1-2 نظرت الهيئة المعنية بالمبادئ العامة في دورتها السادسة والعشرين (2010) في إمكانية استعراض مبادئ تحليل المخاطر ووافقت على أن سياسات إدارة المخاطر التي أعدتها لجان الدستور كانت متنسقة عموماً مع مبادئ العمل لتحليل المخاطر التي تكمل النشاط 1-2 ووافقت على إرسال الاستعراض الوارد في الوثيقة CL 2010/1-GP

إلى اللجان المعنية لكي تنظر فيه ولتراجع سياساتها الخاصة بتحليل المخاطر مستهله النشاط 2-2 (الفقرة 55 من الوثيقة ALINORM 10/33/33).

النشاط 2-2

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية

وافقت اللجنة على أن الشكل الحالي لمبادئ تحليل المخاطر الذي تعتمده مناسب وأنه لا جدوى من إعادة تهيئة المبادئ أو مراجعتها في الوقت الراهن. ولذا اعتبرت اللجنة أن النشاط 2-2 قد استكمل.

ووافقت اللجنة على أن الفصل بين مبادئ تحليل المخاطر للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية وتلك الخاصة بلجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية يسمح بصياغة النصوص بصورة مستقلة بناء على احتياجات كل من اللجنتين. وبالتالي طلبت اللجنة من أمانة الدستور أن تعد مشروعاً لمبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية بناء على لجنة الدستور المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية ولجنة الدستور المعنية بالملوثات في الأغذية عبر حذف أية إشارة إلى اللجنة المعنية بالملوثات في الأغذية، لكي تنظر فيها الدورة التالية (الفقرات 9 إلى 11 من الوثيقة REP11/FA).

اللجنة المعنية بالملوثات في الأغذية

وافقت اللجنة على عدم وجود حاجة إلى أية خطوة بشأن تنقيح المبادئ ولكن نظراً إلى قرار الدورة الثالثة والأربعين للجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية بتأييد الفصل بين مبادئ تحليل المخاطر المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية وتلك المتعلقة بالملوثات، وافقت على المضي بتطبيق هذا الفصل (الفقرة 7 من الوثيقة REP11/CF).

اللجنة المعنية بنظافة الأغذية

وافقت اللجنة على استعراض مبادئها وإجراءاتها المتبعة في تحليل المخاطر بهدف تبسيطها بما يتماشى مع النشاط 2-2 ومع مراعاة التوصيات الواردة في الوثيقة CL 2010/1-GP (الفقرة 6 من الوثيقة REP11/FH).

اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية

(راجع النشاط 1-6)

اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات

وافقت اللجنة على أن تنقيح مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات لضمان تماشيها مع مبادئ العمل لتحليل المخاطر وقابلية تطبيقها على الأعلاف الحيوانية يجب أن ينظر فيه ضمن إطار عملية التنقيح الجارية لمبادئ تحليل المخاطر التي يفترض أن تستكمل في الدورة الرابعة والأربعين للجنة في العام 2012 (الفقرات 8 إلى 137 من الوثيقة REP11/PR).

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة

وافقت اللجنة على أنه ليس من الضروري تنقيح مبادئ تحليل المخاطر التغذوية بما أن الهيئة قد أقرتها في العام 2009 ولأنه من المبكر جداً تنقيحها في الوقت الحاضر (الفقرة 12 من الوثيقة REP 11/NFSDU).

النشاط 2-5 هو نشاط جارٍ. وتقدم الوثيقة CX/CAC 11/34/15 قائمة بطلبات الحصول على مشورة علمية من المنظمة ومنظمة الصحة العالمية. وقد جاءت جميع طلبات الحصول على المشورة العلمية فيما يتعلق بعمل الدستور الغذائي في الفترة 2010-2011 من الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي، في الوقت الذي قامت فيه المنظمتان بعقد عدد من اجتماعات الخبراء ليست لها علاقة مباشرة بعمل الدستور الغذائي.

النشاط 2-6 هو نشاط جارٍ، وتُعرض أنشطة بناء القدرات لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن تحليل المخاطر التي اضطلعت بها المنظمة ومنظمة الصحة العالمية في الوثيقة CX/CAC 10/33/15-Add.1. وهذه الأنشطة تنظر فيها أيضاً بصفة منتظمة لجان التنسيق بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

الهدف 3: تعزيز قدرات الدستور الغذائي على إدارة أعماله

النشاط 3-1 اتفقت الدورة الحادية والستون للجنة التنفيذية (2008) على أنه من السابق لأوانه تقديم مقترحات محددة بشأن كيفية البدء في استعراض هذه المعايير والإجراءات وقررت أن تعاود النظر في المسألة بعد أن تكون اللجنة التنفيذية قد اكتسبت مزيداً من الخبرة فيما يتعلق بإجراء الاستعراض التقييمي (الفقرة 133 من الوثيقة ALINORM 08/31/3A).

وقد أقرت الهيئة المنقحة من المعايير الخاصة بتحديد أولويات العمل والخطوط التوجيهية الجديدة بشأن تطبيق معايير تحديد أولويات العمل السارية على السلع في العام 2010 بحسب ما اقترحتها اللجنة التنفيذية (الملحق الثاني للوثيقة ALINORM 10/33/3).

النشاط 3-3: وضع معايير صنع القرار وتحديد الأولويات الخاصة باللجنة

نظرت اللجان المعنية كافةً في هذه المسألة وقدمت رداً، سواء أوضعت معايير محددة أم أكدت على أن استخدام المعايير العامة كان كافياً.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخض الطازجة

وضع معايير لصنع القرار وتحديد الأولويات الخاصة باللجنة من أجل وضع (بما في ذلك تنقيح وتعديل) مواصفات الدستور الغذائي الخاصة بالفاكهة والخض الطازجة.

وافقت اللجنة على عدم وجود حاجة إلى وضع معايير محددة لصنع القرار ولتحديد الأولويات بما أن الإرشادات الحالية في دليل الإجراءات تعتبر كافية ولأن التأخيرات في عملية وضع المواصفات لم تكن ناتجة عن غياب المعايير المحددة (الفقرة 12 من الوثيقة REP11/FFV).

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار المصنعة

وضع معايير لصنع القرار وتحديد الأولويات الخاصة باللجنة من أجل وضع (بما في ذلك تنقيح وتعديل) مواصفات الدستور الغذائي الخاصة بالفاكهة والخضار المصنعة.

أعادت اللجنة التأكيد على قرارها السابق بعدم وضع أي معايير إضافية محددة لتحديد أولويات العمل بما أن معايير تحديد أولويات العمل في دليل الإجراءات تعتبر كافية لعملها في المستقبل (الفقرات 16 إلى 18 من الوثيقة REP11/PFV).

النشاط 3-4 انتهت عملية استعراض نهج إدارة العمل خلال الدورة الرابعة والستين للجنة التنفيذية (2010) (الفقرات 66 إلى 114 من الوثيقة ALINORM 10/33/3A) التي أوصت هيئة الدستور بأن تدرس إمكانية اعتماد الممارسات الجيدة الواردة في النشاط 3-4 وأحيلت التوصيات ذات الصلة إلى اللجان المعنية فاستهلت بذلك النشاط 3-5.

النشاط 3-8 قررت الهيئة في دورتها الثانية والثلاثين (2009) وقف العمل على "النظر في دمج أو حل اللجان القائمة" (الفقرات 223 إلى 228 من الوثيقة ALINORM 09/32/REP).

الهدف 4: تشجيع التعاون بين الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة

ملاحظات عامة: بناء على طلب اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي في دورتها الثالثة والستين، سيتم عرض المعلومات الواردة في الوثيقة CX/CAC 11/34/12 لمتابعة الأنشطة من 1-4 إلى 3-4.

النشاط 4-1 يجري تنفيذه من خلال النظر في ورقة العمل (CX/CAC 11/34/12) وعدة وثائق إعلامية لدى الهيئة. وتقدّم المعلومات المتعلقة بعمل المنظمة العالمية لصحة الحيوان، ومنظمة التجارة العالمية، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي في كل دورة من دورات الهيئة، بينما تقدّم المعلومات الخاصة بعمل المنظمات الدولية الأخرى إلى الهيئة عندما يكون ذلك مناسباً.

النشاط 4-2 يُنفذ من خلال مشاركة أمانة الدستور الغذائي في الاجتماعات ذات الصلة للمنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المواصفات إما بصفة منتظمة أو حسب ما يقتضيه الحال بالنسبة للمواضيع التي تكون موضع اهتمام محدد، أو عن طريق مشاركة كتابية، لاستعراض اهتمام المنظمات الأخرى بصورة أساسية إلى المواصفات القائمة أو عمل الدستور الغذائي القائم أو الجاري.

النشاط 4-4 ترسم الخطوط التوجيهية للتعاون بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الحكومية الدولية في وضع المعايير والنصوص ذات الصلة إطاراً للتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية. وستتوافر معلومات عن التعاون مع المنظمة العالمية لصحة الحيوان والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.

النشاط 4-5 تم النظر في تحديث هذا النشاط خلال دورات لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية التي عقدت في الفترة 2010-2011.

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ

أقرت لجنة التنسيق أن عدداً من البلدان يملك آليات فعالة لتعزيز التنسيق ما بين الاختصاصات بما في ذلك إجراءات إدراج ومشاركة الأطراف المعنية في شؤون الدستور وآليات الإعلام الفعالة بما يضمن أن تكون مجمل مواقف الحكومات متمحورة على مسائل الدستور. ولاحظت أيضاً أن هناك حاجة إلى تحسين التنسيق على المستوى الإقليمي (الفقرة 30 من الوثيقة REP 11/NASWP).

لجنة تنسيق الدستور الغذائي لأوروبا

لاحظت اللجنة أنه، وفقاً للردود المقدمة كتابةً وشفهياً، توجد آليات تنسيق فعالة في العديد من البلدان وفي الاتحاد الأوروبي من أجل ضمان التنسيق بين الاختصاصات حول قضايا معايير الأغذية (الفقرة 8 من الوثيقة REP 11/EURO).

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا

لاحظت اللجنة أن هذا النشاط بالغ الأهمية لا سيما في سياق النقاش الجاري حول المواصفات الخاصة ووجوب تعزيز التنسيق بين الاختصاصات على المستويات الوطنية والإقليمية من أجل تفادي تكرار الجهود وتجنب وضع معايير متضاربة (الفقرة 24 من الوثيقة REP 11/ASIA).

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا

أحيطت لجنة التنسيق علماً بالردود الكتابية التي قدمت بشأن النشاط 4-5 ولاحظت إقامة آليات لتعزيز التنسيق بين الاختصاصات على المستوى الوطني (الفقرة 24 من الوثيقة REP11/AFRICA).

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

أحيطت اللجنة علماً بالتعليقات الكتابية التي قدمت بشأن النشاط 4-5 والنشاط 5-5 للخطة الاستراتيجية ولم يكن لديها أي تعليق إضافي حول هذين الشأين (الفقرة 51 من الوثيقة REP11/LAC).

لجنة تنسيق الدستور الغذائي للشرق الأدنى

لا تعليق

الهدف 5: التشجيع على المشاركة القصوى والفعالة للأعضاء

النشاط 5-1 هذا نشاط متواصل. ويرد التقرير الخاص بحساب الأمانات المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية يرد في الوثيقة CX/CAC 11/34/14.

النشاط 5-4: تم النظر في تحديث هذا النشاط في دورات اللجان المشتركة بين المنظمتين المذكورتين في الفترة 2010-2011. وهذا النشاط مدعوم من قبل النشاط 5-6.

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ: الفقرات 85 إلى 89 من الوثيقة REP 11/NASWP.

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا: الفقرات 55 إلى 73 من الوثيقة REP 11/AFRICA.

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا: REP 11/EURO، الفقرات 62 إلى 73.

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: الفقرات 94 إلى 109 من الوثيقة REP 11/LAC.

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا: الفقرات 80 إلى 81 من الوثيقة REP 11/ASIA.

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى: الفقرة 109 من الوثيقة REP 11/NEA.

النشاط 5-5: تم النظر في تحديث هذا النشاط في دورات لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في الفترة 2010-2011.

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ

لاحظت لجنة التنسيق أن عدداً من البلدان قد أنشأ آليات لإشراك أصحاب المصلحة في العمليات الوطنية للدستور الغذائي، بما في ذلك إصدار الكتيبات والمواقع المخصصة والمشاورات مع أصحاب المصلحة؛ وأن بلدان جزر المحيط الهادئ تحتاج على وجه الخصوص إلى تعزيز مشاركة منظمات المستهلكين (الفقرة 31 من الوثيقة REP 11/NASWP).

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا

لاحظت اللجنة أنه، وفقاً للردود المقدمة كتابة وشفهياً، شاركت المنظمات غير الحكومية بنشاط في عمل هيئة الدستور الغذائي في العديد من البلدان والاتحاد الأوروبي. وقد رحبت اللجنة بهذا التطور الإيجابي وشجعت البلدان التي لم تشارك المنظمات غير الحكومية على وضع الآليات المناسبة لهذا الغرض (الفقرة 9 من الوثيقة REP 11/EURO).

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا

لاحظت اللجنة أنه ينبغي للحكومات أن تعزز مشاركة المنظمات غير الحكومية على المستوى الوطني. وتم الاقتراح بتسليط الضوء على أهمية التعاون ومشاركة المنظمات غير الحكومية في عمل هيئة الدستور الغذائي في الخطة الإستراتيجية المقبلة وتحديد الآليات لإشراك أكبر عدد من المنظمات غير الحكومية ولا سيما تلك التي تمثل المستهلكين (الفقرة 25 من الوثيقة REP 11/ASIA).

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

انظر النشاط 4-5

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أفريقيا

لاحظت اللجنة أنه تم إنشاء آليات لتعزيز مشاركة المنظمات غير الحكومية على المستوى الوطني (الفقرة 24 من الوثيقة REP11/AFRICA).

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى

أشارت اللجنة إلى تعليق الوفد المصري بشأن امتلاكهم آليات للتعاون وأنهم في صدد تنقيحها لتلبية الاحتياجات الحالية وأنهم مستمرين في العمل على إشراك المنظمات غير الحكومية وتوزيع جميع الوثائق المرتبطة بالدستور الغذائي (الفقرة 35 من الوثيقة PER 11/NEA).

في إطار النشاط 5-6 قامت أمانة الدستور بإعادة تصميم الموقع الإلكتروني من أجل تحسين استخدامه وإدراج وظائف تفاعلية فيه. وسوف يكون هذا الموقع الجديد متاحاً على شبكة الإنترنت اعتباراً من منتصف يونيو/حزيران 2011 ولكن سيظل الموقع الحالي متاحاً على الأقل لستة أشهر أخرى للسماح للمستخدمين باختبار الموقع الجديد مع ضمان بقاء جميع المعلومات متوفرة كالمعتاد والسماح بالإدلاء بالتعليقات والقيام بالتعديلات. في نفس الوقت سوف يتم اختبار الخصائص التفاعلية مع نقاط اتصال محددة للدستور الغذائي.

وكان التقدم في تطوير الموقع الجديد بطيئاً بصورة عامة بسبب عدم وجود الموارد المطلوبة داخل المنظمة وبسبب إعادة هيكلة الأقسام الداخلية المعنية.

وقد صدر الشريط المصور الجديد للدستور الغذائي بعنوان "Based on science – built on trust" على قرص مدمج عقب الدورة الثالثة والثلاثين للهيئة.

سوف تستعرض أمانة الدستور الغذائي مع نقاط الاتصال والمستخدمين الآخرين الحاجة إلى المزيد من المواد الإعلامية وسوف تستعرض أيضاً فائدة النشرات الإخبارية والتسجيلات السمعية للجنة التنفيذية والهيئة وسوف تقدم تقريراً بالنتائج إلى الدورة السادسة والستين للجنة التنفيذية.